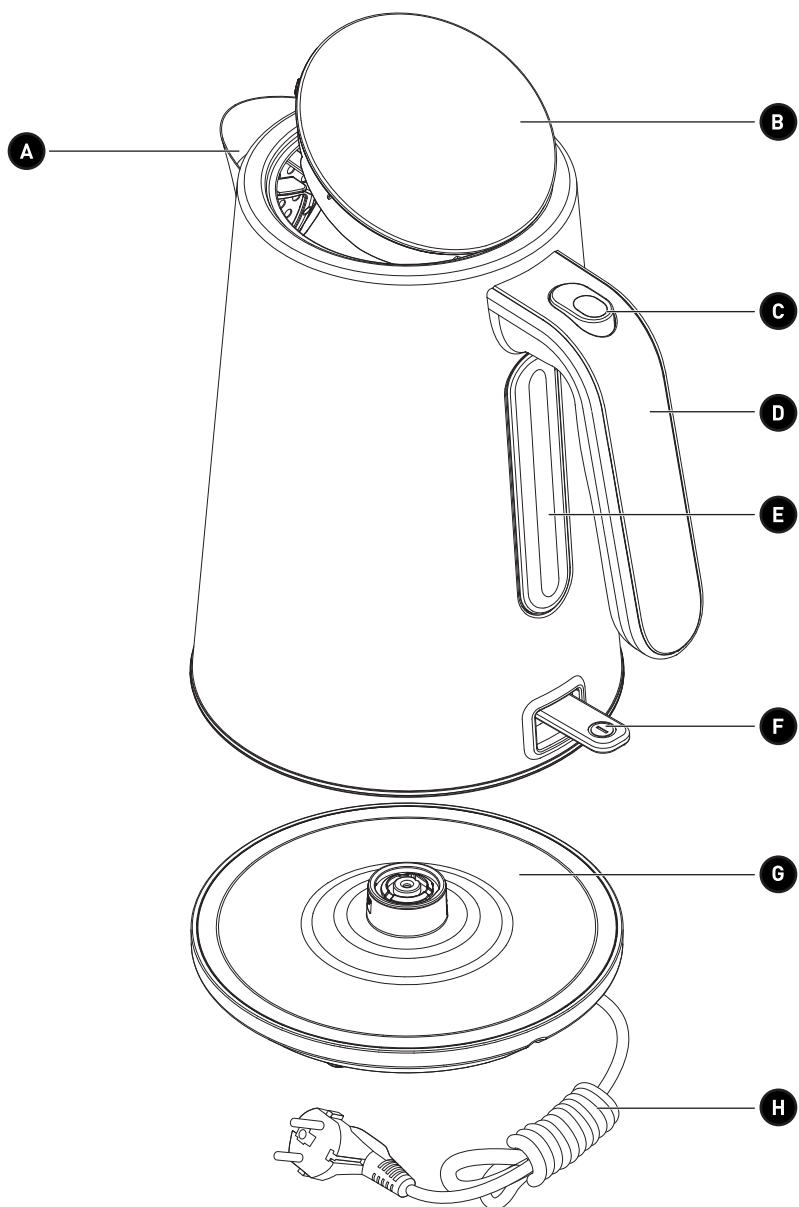


Kettle
Bouilloire
Waterkoker
Hervidor eléctrico

10001212 - Bouilloire
VAL-K2217STB

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	10
GEbruikSAANWIJZINGEN	18
INSTRUCCIONES DE USO	26

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Before first use
Use
Boil-dry protection

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Descaling
Storage

Parts

- A** Spout with removable filter
- B** Lid
- C** Lid release button
- D** Kettle handle
- E** Water level window
- F** On/Off switch with power indicator light
- G** Power base (with cable storage compartment underneath, not shown)
- H** Power cable

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit has been designed exclusively to boil water. Do not use it for any other purpose or to boil other liquids.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	10001212 - Bouilloire VAL-K2217STB
Operating voltage:	220-240 V~, 50-60 Hz
Rated power:	1850-2200W
Capacity (Min. – Max.):	0.60 – 1.7 L
Protection class:	Class I
Off mode power consumption:	0 W
The period after which the equipment reaches automatically off mode:	0 minute

Before first use

- Fill the kettle with fresh water up to the **MAX** level mark. Boil the water and discard it. Repeat the process 2 or 3 times.
- Clean the unit (→ **Cleaning and maintenance**).

Use

1. Place the unit on a flat, dry, stable, and heat-resistant surface. For children's safety, make sure the unit and its cable are well away from the edge of the table or counter.
2. Unwind the power cable from the power base and plug it into a suitable mains socket.
3. To fill the kettle, remove it from the power base.
4. **To open the lid:** press the lid release button.
5. Fill the kettle with fresh water. Do not fill below the **MIN** or above the **MAX** level mark.
6. **To close the lid:** press down on the lid firmly until it snaps into place.
7. **To turn on the kettle:** press the On/Off switch down. The power indicator light will light up and the kettle will start to boil the water. The kettle will automatically turn off once it has finished boiling the water. The power indicator light will turn off.



CAUTION!

Make sure the On/Off switch is free of obstructions and the lid is closed tightly. The kettle will not switch off automatically if the On/Off switch is obstructed or the lid is open.

- If you need to boil the water again, wait 15-20 seconds before pressing the On/Off switch.
 - The kettle can be switched off manually at any time by lifting the On/Off switch, or by lifting the kettle off the power base.
8. **After use:** unplug the power cable from the mains socket.



CAUTION!

- Do not open the lid when steam is escaping from the spout.
- Exercise extreme caution when moving a unit containing hot water.

Boil-dry protection

- The kettle is fitted with a safety device to prevent overheating. This overheat protection device shuts off the unit if the kettle is empty or there is not enough water in it.
- If the safety device is triggered, remove the plug from the mains socket. Allow the kettle to cool down to room temperature before filling it with water. Always make sure there is enough water in the kettle. Activating the safety device repeatedly may reduce the kettle's service life.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the mains socket and allow it to cool down completely.
- Never immerse the unit (kettle, power base, power cable or plug) in water or any other liquid. Do not rinse the unit under the tap.

- Clean the unit with a soft, slightly damp cloth. Make sure that no moisture gets inside the unit while cleaning it.
- Dry the unit thoroughly after cleaning.
- Never use corrosive cleaners, wire brushes, abrasive scouring pads or metal/sharp tools to clean your unit.
- Store the unit in a cool, dry place, out of the reach of children and pets.

Cleaning the spout filter

Clean the spout filter periodically. The filter is located inside the kettle and is attached to the spout with two legs.

1. Open the lid.
2. Insert your hand into the spout and gently push down on the top leg of the filter to unhook and release it.
3. Remove the filter and rinse it with lukewarm water. Use a soft brush or cloth to remove any limescale deposits.
4. Reattach the filter by attaching the bottom leg first and then pushing the top leg until it hooks into place.

Descaling

Descale the kettle periodically to eliminate mineral deposits from tap water. You can use commercially available descalers for kettles. Follow the instructions on the package of the descaler.

Alternatively, descale the kettle as follows:

1. Fill the kettle halfway with tap water and add the juice of 1 lemon to the water.
2. Bring the mixture to a boil and let it sit for 15 minutes. Bring the mixture to a boil again and let it sit for another 15 minutes.
3. Bring the mixture to a third boil, discard the mixture and rinse the interior of the kettle thoroughly.
4. The kettle is ready for use.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

10

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Description du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Avant la première utilisation
Utilisation
Protection contre l'ébullition à sec

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Détartrage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Bec verseur avec filtre amovible
- B** Couvercle
- C** Bouton d'ouverture du couvercle
- D** Poignée de la bouilloire
- E** Fenêtre du niveau d'eau
- F** Interrupteur marche / arrêt avec voyant d'alimentation
- G** Socle d'alimentation (avec compartiment de rangement du cordon en dessous, non illustré)
- H** Câble d'alimentation

Description du produit

- Déballiez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu exclusivement pour faire bouillir de l'eau. Ne l'utilisez pas à d'autres fins ou pour faire bouillir d'autres liquides.
- Toute autre utilisation pourrait endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Spécifications

Modèle :	10001212 - Bouilloire VAL-K2217STB
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance nominale :	1 850 - 2 200W
Capacité (Min – Max) :	0,60 – 1,7 L
Classe de protection :	Classe I
Consommation d'énergie en mode d'arrêt :	0 W
La période après laquelle l'appareil entre automatiquement en mode d'arrêt :	0 minute

Avant la première utilisation

- Remplissez la bouilloire d'eau fraîche jusqu'au repère de niveau **MAX**. Faites bouillir l'eau et jetez-la. Répétez l'opération 2 ou 3 fois.
- Nettoyez l'appareil (→ **Nettoyage et entretien**).

Utilisation

1. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche, stable et résistante à la chaleur. Pour la sécurité des enfants, veillez à ce que l'appareil et son cordon soient éloignés du bord de la table ou du plan de travail.
2. Déroulez le cordon d'alimentation du socle d'alimentation et branchez la fiche sur une prise de courant appropriée.
3. Pour remplir la bouilloire, retirez-la du socle d'alimentation.
4. **Pour ouvrir le couvercle** : appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle.
5. Remplissez la bouilloire d'eau fraîche. Ne la remplissez pas en-deçà du repère de niveau **MIN** ou au-delà du repère de niveau **MAX**.
6. **Pour fermer le couvercle** : appuyez fermement sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
7. **Pour mettre la bouilloire en marche** : appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt. Le voyant d'alimentation s'allume et la bouilloire commence à faire bouillir l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsqu'elle a fini de faire bouillir l'eau. Le voyant d'alimentation s'éteint.



ATTENTION !

Assurez-vous que l'interrupteur marche / arrêt n'est pas obstrué et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement si l'interrupteur marche / arrêt est obstrué ou si le couvercle est ouvert.

- Si vous devez à nouveau faire bouillir de l'eau, attendez au moins 15 à 20 secondes avant d'appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt.
 - La bouilloire peut être éteinte manuellement à tout moment en relevant l'interrupteur marche / arrêt ou en soulevant la bouilloire du socle d'alimentation.
8. **Après l'utilisation** : débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.



ATTENTION !

- N'ouvrez pas le couvercle lorsque de la vapeur s'échappe du bec verseur.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'eau chaude.

Protection contre l'ébullition à sec

- La bouilloire est équipée d'un dispositif de sécurité pour éviter la surchauffe. Ce dispositif de protection contre la surchauffe éteint l'appareil si la bouilloire est vide ou s'il n'y a pas assez d'eau.
- Si le dispositif de sécurité se déclenche, débranchez la fiche de la prise secteur. Laissez la bouilloire refroidir à température ambiante avant de la remplir d'eau. Vérifiez toujours qu'il y a suffisamment d'eau dans la bouilloire. L'activation répétée du dispositif de sécurité peut réduire la durée de vie de la bouilloire.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le toujours de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement.
- N'immergez jamais l'appareil (la bouilloire, le socle d'alimentation, le cordon d'alimentation ou la fiche) dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humidifié. Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre à l'intérieur de l'appareil pendant le nettoyage.
- Séchez soigneusement l'appareil après le nettoyage.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer ou d'objets métalliques/pointus ou tranchants pour nettoyer l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

Nettoyage du filtre du bec verseur

Nettoyez périodiquement le filtre du bec verseur. Ce filtre se trouve à l'intérieur de la bouilloire et est fixé au bec verseur par deux tiges.

1. Ouvrez le couvercle.
2. Insérez la main dans le bec verseur et poussez légèrement sur la partie haute du filtre pour le déloger et le libérer.
3. Retirez le filtre et rincez-le à l'eau tiède. Utilisez un chiffon doux ou une brosse douce pour éliminer les dépôts de calcaire.
4. Remettez le filtre en place en fixant la partie basse du filtre, puis en poussant la partie haute jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

Détartrage

Détartrez périodiquement la bouilloire pour éliminer les dépôts minéraux issus de l'eau du robinet. Vous pouvez utiliser des détartrants pour bouilloires disponibles dans le commerce. Suivez les instructions figurant sur l'emballage du détartrant.

Il est également possible de détartrer la bouilloire comme suit :

1. Remplissez la bouilloire à moitié avec de l'eau du robinet et ajoutez le jus d'un citron à l'eau.
2. Portez le mélange à ébullition et laissez-le reposer pendant 15 minutes. Portez à nouveau le mélange à ébullition et laissez-le reposer pendant encore 15 minutes.
3. Portez le mélange à une troisième ébullition, jetez le mélange et rincez soigneusement l'intérieur de la bouilloire.
4. La bouilloire peut alors être utilisée.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et exempt de poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez l'emballage et utilisez-le pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Voor ingebruikname
Gebruik
Beveiliging tegen droogkoken

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Ontkalken
Opslag

Onderdelen

- A** Tuit met uitneembare filter
- B** Deksel
- C** Dekselontgrendelingsknop
- D** Handvat
- E** Waterpeilvenster
- F** Aan/uit-schakelaar met stroomcontrolelampje
- G** Voetstuk (met snoeropslag aan de onderkant, niet afgebeeld)
- H** Snoer

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen om water te koken. Gebruik het niet voor andere doeleinden of om andere vloeistoffen te koken.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of letsel veroorzaken.

Specificaties

Model:	10001212 - Bouilloire VAL-K2217STB
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Nominaal vermogen:	1850-2200W
Inhoud (Min. - Max.):	0,60 – 1,7 L
Beschermingsklasse:	Klasse I
Stroomverbruik in uit-stand:	0 W
De periode waarna het apparaat automatisch naar de uit-stand schakelt:	0 minuten

Voor ingebruikname

- Vul de waterkoker met vers water tot aan de **MAX**-markering. Kook het water en giet het weg. Herhaal dit proces 2 of 3 keer.
- Reinig het apparaat (→ **Reiniging en onderhoud**).

Gebruik

1. Plaats het apparaat op een vlak, droog, stabiel en hittebestendig oppervlak. Voor de veiligheid van kinderen, zorg ervoor dat het apparaat en het snoer zich op voldoende afstand van de rand van de tafel of het aanrecht bevinden.
2. Wikkel het snoer af van het voetstuk en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
3. Om de waterkoker te vullen, verwijder deze van het voetstuk.
4. **Het deksel openen:** druk op de dekselontgrendelingsknop.
5. Vul de waterkoker met vers water. Vul niet onder de **MIN** of boven de **MAX**-markering.
6. **Het deksel sluiten:** duw het deksel stevig naar beneden tot het vastklikt.
7. **De waterkoker inschakelen:** duw de aan/uit-schakelaar omlaag. Het stroomcontrolelampje brandt en de waterkoker begint het water te koken. De waterkoker wordt automatisch uitgeschakeld zodra het water is gekookt. Het stroomcontrolelampje dooft.



VOORZICHTIG!

Zorg ervoor dat de Aan/Uit-schakelaar vrij is van obstakels en dat het deksel stevig gesloten is. De waterkoker wordt niet automatisch uitgeschakeld als de Aan/Uit-schakelaar wordt geblokkeerd of als het deksel open is.

- Als u het water opnieuw wilt koken, wacht 15-20 seconden voordat u de Aan/Uit-schakelaar omlaag duwt.
 - De waterkoker kan op elk moment handmatig worden uitgeschakeld door de Aan/Uit-schakelaar omhoog te brengen of door de waterkoker van het voetstuk af te halen.
8. **Na gebruik:** haal de stekker uit het stopcontact.



VOORZICHTIG!

- Open het deksel niet als er stoom uit de tuit komt.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat met heet water.

Beveiliging tegen droogkoken

- De waterkoker is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting. Deze oververhittingsbeveiliging schakelt het apparaat uit als de waterkoker leeg is of als er onvoldoende water in zit.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer de beveiliging in werking treedt. Laat de waterkoker afkoelen tot kamertemperatuur voordat u deze opnieuw met water vult. Zorg er altijd voor dat er voldoende water in de waterkoker zit. Het herhaaldelijk activeren van de beveiliging kan de levensduur van de waterkoker verkorten.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen voordat u het reinigt.
- Dompel het apparaat (waterkoker, voetstuk, snoer of stekker) nooit onder in water of een andere vloeistof. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.

- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vocht in het toestel terechtkomt.
- Veeg het apparaat grondig droog na reiniging.
- Reinig het apparaat nooit met corrosieve reinigingsmiddelen, staalborstels, schuursponsjes of metaal/scherp gereedschap.
- Berg het toestel op in een koele, droge ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Filter van tuit reinigen

Reinig de filter in de tuit regelmatig. De filter bevindt zich in de waterkoker en is met twee pootjes aan de tuit bevestigd.

1. Open het deksel.
2. Steek uw hand in de tuit en duw voorzichtig op het bovenste pootje van de filter om deze los te haken en vrij te geven.
3. Verwijder de filter en spoel deze af met lauw water. Gebruik een zachte borstel of doek om eventuele kalkaanslag te verwijderen.
4. Bevestig de filter opnieuw door eerst het onderste pootje vast te maken en vervolgens het bovenste pootje te duwen totdat het op zijn plaats klikt.

Ontkalken

Ontkalk de waterkoker regelmatig om mineraalafzettingen uit leidingwater te verwijderen. U kunt hiervoor commercieel verkrijgbare ontkalkers voor waterkokers gebruiken. Volg de instructies op de verpakking van de ontkalker.

U kunt de waterkoker tevens als volgt ontkalken:

1. Vul de waterkoker voor de helft met leidingwater en voeg het sap van 1 citroen toe aan het water.
2. Breng het mengsel aan de kook en laat het 15 minuten staan. Breng het mengsel opnieuw aan de kook en laat het opnieuw 15 minuten staan.
3. Laat het mengsel een derde keer koken, gooi het mengsel weg en spoel de binnenkant van de waterkoker grondig schoon.
4. De waterkoker is klaar voor gebruik.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Antes del primer uso
Modo de uso
Protección contra hervido en seco

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Descalcificación
Almacenamiento

Partes

- A** Boquilla con filtro extraíble
- B** Tapa
- C** Botón de liberación de la tapa
- D** Asa del hervidor
- E** Ventana de nivel de agua
- F** Interruptor de encendido/apagado con luz indicadora de alimentación
- G** Base de alimentación (con compartimento de almacenamiento para guardar el cable debajo, no se muestra)
- H** Cable de alimentación

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Si los niños juegan con los materiales de embalaje, podrían correr el riesgo de sufrir accidentes.

Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para hervir agua. No lo utilice para ningún otro propósito ni para hervir otros líquidos.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	10001212 - Bouilloire VAL-K2217STB
Voltaje de funcionamiento:	~220-240 V, 50-60 Hz
Potencia nominal:	1850-2200 W
Capacidad (mín. – máx.):	0,60 – 1,7 L
Clase de protección:	Clase I
Consumo en modo apagado:	0 W
El período después del cual el equipo alcanza automáticamente el modo apagado:	0 minutos

Antes del primer uso

- Llene el hervidor con agua fresca hasta la marca del nivel **MAX**. Hierva el agua y deséchela. Repita el proceso 2 ó 3 veces.
- Limpie el aparato (→ **Limpieza y mantenimiento**).

Modo de uso

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca, estable y resistente al calor. Para la seguridad de los niños, asegúrese de que el aparato y su cable estén alejados del borde de la mesa o encimera.
2. Desenrolle el cable de alimentación de la base de alimentación y enchúfelo en una toma de corriente adecuada.
3. Para llenar el hervidor, retírelo de la base de alimentación.
4. **Para abrir la tapa:** presione el botón de liberación de la tapa.
5. Llene el hervidor con agua fresca. No lo llene por debajo de la marca del nivel **MIN** ni por encima de la marca del nivel **MAX**.
6. **Para cerrar la tapa:** presione la tapa hacia abajo firmemente hasta que encaje en su posición.
7. **Para encender el hervidor:** presione el interruptor de encendido/apagado hacia abajo. La luz indicadora de alimentación se encenderá y el hervidor empezará a hervir el agua. El hervidor se apagará automáticamente cuando haya terminado de hervir el agua. La luz indicadora de alimentación se apagará.



¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado no esté obstruido y que la tapa esté bien cerrada. El hervidor no se apagará automáticamente si el interruptor de encendido/apagado está obstruido o la tapa está abierta.

- Si necesita volver a hervir agua, espere 15-20 segundos antes de presionar el interruptor de encendido/apagado.
 - El hervidor se puede apagar manualmente en cualquier momento levantando el interruptor de encendido/apagado o retirando el hervidor de la base de alimentación.
8. **Después de usar el aparato:** desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



¡PRECAUCIÓN!

- No abra la tapa cuando salga vapor por la boquilla.
- Extremar las precauciones cuando mueva una unidad que contenga agua caliente.

Protección contra hervido en seco

- El hervidor está equipado con un dispositivo de seguridad para evitar el sobrecalentamiento. Este dispositivo de protección contra sobrecalentamiento apaga la unidad si el hervidor está vacío o no tiene suficiente agua.
- Si se acciona el dispositivo de seguridad, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Deje que el hervidor se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de llenarlo con agua. Asegúrese siempre de que haya suficiente agua en el hervidor. Si se acciona repetidamente el dispositivo de seguridad, puede acortarse la vida útil del hervidor.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Antes de la limpieza, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente.
 - Nunca sumerja la unidad (hervidor, base de alimentación, cable de alimentación o enchufe) en el agua ni en ningún otro líquido. No aclare el aparato bajo el grifo.
- Limpie el aparato con un paño suave ligeramente humedecido. Asegúrese de que no entre humedad dentro del aparato cuando lo limpie.
 - Seque bien la unidad después de limpiarla.
 - No utilice nunca limpiadores corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos ni herramientas metálicas o afiladas para limpiar el aparato.
 - Guarde el aparato en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.

Limpieza del filtro de la boquilla

Limpie el filtro de la boquilla periódicamente. El filtro se encuentra dentro del hervidor y se acopla a la boquilla con dos patas.

1. Abra la tapa.
2. Inserte la mano en la boquilla y empuje suavemente hacia abajo la pata superior del filtro para desengancharlo y soltarlo.
3. Saque el filtro y enjuáguelo con agua tibia. Use un cepillo o paño suave para eliminar cualquier depósito de cal.
4. Vuelva a colocar el filtro fijando primero la pata inferior y luego empuje la pata superior hasta que se enganche en su posición.

Descalcificación

Descalcifique el hervidor periódicamente para eliminar los depósitos minerales del agua del grifo. Puede usar descalcificadores disponibles en tiendas para hervidores. Siga las instrucciones del envase del descalcificador.

Alternativamente, descalcifique el hervidor de la siguiente manera:

1. Llene el hervidor hasta la mitad con agua del grifo y añada el zumo de 1 limón al agua.
2. Lleve la mezcla a ebullición y déjela reposar durante 15 minutos. Vuelva a hervir la mezcla y déjela reposar durante 15 minutos más.
3. Hierva por tercera vez la mezcla, deséchela y enjuague bien el interior del hervidor.
4. El hervidor ya estará listo para usar.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

